65x85mm

MOES
SMART HOME MADE SIMPLE

Powered by Tuya

Instruction Manual
Smart Socket
ZigBee

English

Scan with Smart Life App
Google Assistant
Amazon Alexa

ZK-SR-EU-MB-B230

- Bitte scannen Sie den QR-Code, um das deutsche Handbuch, das Installationsvideo und die Funktionseinführung zu erhalten.
- Escanee el código QR para obtener el manual en español, el vídeo de instalación y la introducción de la función
- Veuillez scanner le code QR pour obtenir le manuel en français, le vidéo d'installation et l'introduction des fonctions
- Отсканируйте QR-код, чтобы получить руководство на русском языке, видео по установке и описание функций
- Leia o código QR para obter o manual em português, o vídeo de instalação e a introdução das funções
- Scansionare il codice QR per ottenere il manuale in italiano, il video di installazione e la guida alle funzionalità. Video di installazione e funzionalità
- Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcję, filmy instalacyjne i funkcje
- قم بمسح رمز الاستجابة السريعة، يمكنك الحصول على دليل التشغيل باللغة العربية وفيديو التثبيت وتعريف الوظائف

请扫描二维码获取中文的说明书、安装视频及功能介绍

Product Introduction

This smart wall socket is a product solution developed based on ZigBee modules. Compatible with Tuya platform, it replaces the traditional socket at home and turns it into a smart appliance to provide you with convenient control. Through mobile phone APP, smart audio to achieve local or remote control of power off/on, free choice of indicator mode, relay status setting (power on, power off, power off memory), current statistics and so on. Entering MOES App, all control modes are valid without any interference and without geographical limitation.

⚠ Warnings

Risk of Electric Shock:Electricity can cause personal injury and property damage if handled improperly.If you are not sure about any part of these instructions, please seek professional assistance from a qualified electrician.

Packing List

Product *1
Instruction manual *1
screw *2

Technical Parameters

Module:	ZK-SR-EU
Voltage / Frequency:	95-245V AC, 50/60Hz
Wireless Protocol:	ZigBee
Max. Current (pure resistive load):	16A
Max. Load Power:	3500W
Maximum Radio Transmit Power:	+10dBm
Rated Voltage:	220V
Zigbee Standard:	IEEE 802.15.4
Frequency Band:	2.405-2.480GHz
Data Transfer rate:	250Kbps

Installation

Note:

- Install the Wall Socket with electricity off.
- Do not install in damp environment.
- Neutral wire is required. If the wall box does not contain the wire, try another location in your home or contact an expert.
- Do not exceed the maximum load.
- Please follow instructions and properly install.
- If you don't have any wiring experience,please call a professional electrician.

Step 1

- Turn off circuit breaker
- Find your socket's control in your circuit breaker and turn it off, ensure the socket power off completely.

Step 2

- Remove the old socket

Step 3

- Remove the original socket.
In the wall cassette , find the neutral wire line wire and ground wire.

Step 4

- Label your wires.
Mark or record the corresponding line before removing the old socket.

Usually:
White represents the neutral line Black represents the fire line Green or yellow or a single bare copper wire representing the ground wire

The above is for reference only and cannot be used as a standard.

Step 5

- Install socket.
Use wire-nuts to connect the socket wires to your home wires, following the diagram. Be careful to match line. Then mounting the stickers, screw the socket into the wall. And attach the faceplate.

For safety, please connect the ground wire

Wiring Instructions

1Gang Wall Outlet Wiring Instructions

Neutral wire
Live wire
Ground

- Take out the smart wall socket to be installed and use a small screwdriver to open the cover from the gap.

- Turn on circuit breaker.
Turn on your socket's power in the circuit breaker. Press the socket a few times to make sure it works.

- Load the wall cassette and put the corresponding screws, cover the face plate.

Lock the two screws(Fixed Installation plan one)

Preparation for use

1. Download MOES App on App store or scan the QR code

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

MOES APP is upgraded as much more compatibility than Tuya Smart/Smart Life APP,functional well for scene controlled by Siri,widget and scene recommendations as the fully new customized service.
(Note:Tuya Smart/Smart Life APP still works,but MOES APP is highly recommended)

2. Registration or Log in
- Download"MOES"Application.
- Enter the Register/Login interface, tap "Register" to create an account by entering your phone number to get verification code and "Set password". Choose "Log in" if you already have a MOES account .

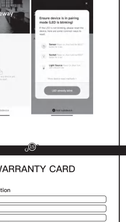
Method One:

1. Power on the device
2. This device must work with Zigbee gateway, please add the gateway to MOES App first.
3.Make sure the device is within the effective signal coverage of your Zigbee gateway. Open MOES APP, scan the QR code and follow the instructions to add the device.

Zwei Sonne °
29°C
Favoriten
Alle Geräte
Alle Szenen
1 Szene gerufen
Zigbee Test Gateway
Scan this QR code

Method Two:

1. This device must work with Zigbee gateway, please add the gateway to MOES App first.



2. Power up the device you need to add.
3. Make sure the device is within the effective signal coverage of your Zigbee gateway. Open MOES APP, enter the gateway interface, click "Add subdevice", then click "LED already blink".

4. Reset:
① Press and hold the device button for more than 6 seconds until the white light blinks fast and the device enters pairing mode. (Note: When configuring the network, please make the device as close as possible to the gateway.)
② If the network configuration fails, please repeat the above operation, please press and hold the device button again until the white indicator light flashes fast.

5. Wait 10~120 seconds. After adding the device successfully, you can edit the device name.

Control your home with your voice

devices are compatible with Amazon Alexa and Google Home supported formalities.
Please see our step-by-step guide on:
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Troubleshooting

If you have problems installing or operating your device, please review its product data sheet:
https://www.moestech.com/blogs/news/zk-sr-eu

CE Declaration of Conformity

Hereby, Wenzhou NOVA New Energy Co., LTD declares that the radio equipment type: ZK-SR-EU is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.moestech.com/blogs/news/zk-sr-eu

WARRANTY INSTRUCTIONS

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing the product. We hope you'll enjoy using it.
The warranty for the products in the warranty card is hereby granted as follows.
As a condition of using the warranty, you must comply with the following terms and conditions:
1. Products are covered by a 24-month warranty, effective from the date of purchase of the covered product by a retail customer
2. In order to exercise warranty rights, the purchaser must provide proof of purchase (e.g. the original sales invoice, financial receipt or other document confirming the actual date of purchase), unless the purchase date of the product comes from the warranty card.
3. If product quality problems occur within 24 months from the purchase date, please contact the seller of the product and packaging and go to the place or store where you purchased it to apply for after-sales maintenance. If the product is damaged due to personal reasons, a certain maintenance fee will be charged.
4. The packaging of the product is primarily protect the goods and delivering them to the guarantor – for this purpose, we recommend that you use the original packaging with padding to ensure safe transportation. If you choose to use alternative packaging, we recommend that you ensure that the product
is adequately protected from damage during shipping. We recommend that you place an appropriate sticker on your packaging indicating the product's susceptibility to impact, heat, moisture, etc.
5. Reported defects covered by the warranty will be considered immediately and no later than 14 days from the date of delivery of the goods to the Guarantor.
6. After checking and determining the legality of the warranty claim, the Guarantor's services will repair the product within
a reasonable time, not exceeding 30 days from the date of delivery of the goods to the Guarantor. If
hard-to-find spare parts are required, this deadline may extend the time it takes to deliver the part from the manufacturer's factory.
7. The warranty repair does not include the performance of maintenance and similar operations specified in the user manual, and users are obliged to do it themselves.
8. If defects occur due to natural wear and tear during use, the warranty does not cover it.
9. The warranty does not cover:
a) Mechanical damage caused by the user's fault and product defects caused by such damage.
b) Damage caused by improper use of the product.
10. The rights under the guarantee will expire in the following circumstances:
a) Remove the warranty seal from the product.
b) Remove the serial number from the product.
c) Take action to eliminate physical defects in the product outside of authorized service.
d) Use non-original parts and consumables.

RECYCLING INFORMATION

All products marked with the symbol for separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE) under Directive 2012/19 / EU must be disposed of separately from other household waste. All such products are subject to separate collection. Moreover, this equipment must be disposed of at designated collection points for electrical and electronic equipment designated by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
To find out where these collection points are and how they work, contact the installer or your local government.

Ist apparat, sin accessoires, sin recyclaat.
Ø 85X55 mm 1,5 mm 230 V~ 50/60 Hz 16 A 3680 W

WARRANTY CARD

Product Information
Product Name: _____
Product Type: _____
Purchase date: _____
Warranty Period: _____
Dealer Information: _____
Customer's Name: _____
Customer Phone: _____
Customer Address: _____

Maintenance Records

Failure date	Cause Of Issue	Fault Content	Principal

Thank you for your support and purchase at we Moes, we are always here for your complete satisfaction, just feel free to share your great shopping experience with us.

If you have any other need, please do not hesitate to contact us first, we will try to meet your demand.

FOLOW US
@moessmart
MOES.Official
@moes_smart
@moes_smart
www.moes.net

Wenzhou, China

Deutsch
EVATOST CONSULTING LTD
Address: Suite 11, First Floor, Moy Road Business Centre, Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
Tel: +44-292-1680945
Email: contact@evatmaster.com

Français
AMZLAB GmbH
Lauterstraße 23, ESSEN 45326
Email: info@amz-lab.de
Tel: +4917452580606
Made In China

Manufacturer:
WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD
Address: Power Science and Technology Innovation Center, NO.238, Wei 11 Road, Yueqing Economic Development Zone, Yueqing, Zhejiang, China
Tel: +86-577-57186815
After-sale Service: service@moeshouse.com

Gebrauchsanweisung
(Deutsch)

Installation

Notiz:

- Installieren Sie die Steckdose bei ausgeschaltetem Strom
- Nicht in feuchter Umgebung installieren.
- Neutralleiter ist erforderlich. Wenn in der Wanddose kein Kabel vorhanden ist, versuchen Sie es an einem anderen Ort oder Ihren Zuhause oder wenden Sie sich an einen Experten.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung.
- Bitte befolgen Sie die Anweisungen und installieren Sie es ordnungsgemäß.
- Wenn Sie keine Erfahrung mit der Verkabelung haben, wenden Sie sich bitte an einen professionellen Elektriker.

Technische Parameter

Modul:	ZK-SR-EU
Spannung / Frequenz:	95-245V AC, 50/60Hz
Drahtloses Protokoll:	ZigBee
Max. Strom (reine Widerstandslast):	16A
Max. Lastleistung:	3500W
Maximale Funkübertragungsleistung:	+10dBm
Nennspannung:	220V
ZigBee -Standard:	IEEE 802.15.4
Frequenzband:	2.405-2.480GHz
Datenübertragungsrate:	250Kbps

Schritt 1

- Schalten Sie den Leistungsschalter aus
- Finden Sie die Steuerung Ihrer Steckdose in Ihren Schutzschalter und schalten Sie sie aus. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose vollständig ausgeschaltet ist.

Schritt 2

- Entfernen Sie alle Steckdose

Schritt 3

- Entfernen Sie den Originalsockel.
In der Wandkassette, Suchen Sie den Neutralleiter und den Erdungskabel.

Wenn Ihre ursprüngliche Steckdose eine/zwei Buchsen hat, sollten Sie sicherstellen, dass Sie eine/zwei Buchsen für die Installation verwenden. Wenn Ihre ursprüngliche Steckdose drei Buchsen hat, sollten Sie sicherstellen, dass Sie eine/zwei Buchsen für die Installation verwenden, anders Leitungen müssen nicht angeschlossen werden.

Schritt 4

- Beschriften Sie Ihre Drähte.
Markieren oder notieren Sie die entsprechende Zeile, bevor Sie die alte Steckdose entfernen.

Normalerweise:
Weiß steht die neutrale Leitung dar. Schwarz steht die Feuerleitung dar. Grün oder gelb steht ein einzelner blanker Kupferdraht dar. Die Erdungsleitung.

Das Obige dient nur als Referenz und kann nicht als Standard verwendet werden.

Schritt 5

- Steckdose einbauen.
Verwenden Sie Kabelmuttern, um die Steckdosenkabel gemäß den Diagrammen mit Ihren Hauskabeln zu verbinden. Achten Sie darauf, dass die Linie übereinstimmt. Dann die Aufkleber entfernen, die Steckdose in die Wand schrauben. Und befestigen Sie die Frontplatte.

Verkabelungsanleitungen

Anleitung zur Verkabelung einer 1-Gang-Wandsteckdose.

Neutralleiter
Stromzufuhrkabel
Erdung
Boden

- Nehmen Sie die zu installierende Smart-Wandsteckdose heraus und öffnen mit einem kleinen Schraubendreher die Abdeckung aus dem Spalt.

- Schalten Sie den Leistungsschalter ein. Schalten Sie die Stromversorgung Ihrer Steckdose über den Schutzschalter ein. Drücken Sie einige Male auf die Steckdose, um sicherzustellen, dass sie funktioniert.

Vorbereitung für den Einsatz

1. Laden Sie die MOES-App im App Store herunter oder scannen Sie den QR-Code.

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Die MOES-App wurde um eine viel größere Kompatibilität als Smart Life/Tuya Smart APP, funktionsfähig für Szene gesteuert von Siri,Widgets und Szenenempfehlungen als vollständig neuen benutzerdefinierten Dienst.
(Hinweis:Die Tuya Smart / Smart Life App funktioniert weiterhin, die MOES-App wird jedoch dringend empfohlen.)

2. Registrierung oder Einloggen
- Laden Sie die Anwendung "MOES" herunter.
- Rufen Sie die Schnittstelle "Registrieren/Anmelden" auf, tippen Sie auf "Registrieren", um ein Konto zu erstellen, indem Sie Ihre Telefonnummer eingeben, um einen Bestätigungscode zu erhalten, und "Passwort festlegen". Wählen Sie "Anmelden", wenn Sie bereits ein MOES-Konto haben.

Schritte zum Verbinden der APP mit dem Gerät

1. Dieses Gerat muss mit dem Zigbee-Gateway funktionieren. Bitte fügen Sie das Gateway zuerst zur MOES-App hinzu.

2. Schalten Sie das Gerät ein, das Sie hinzufügen möchten.
3. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät innerhalb der effektiven Signalabdeckung Ihres Zigbee-Gateways befindet. Öffnen Sie die MOES-App, rufen Sie die Geräteseite, Schaltfläche auf, klicken Sie auf "Untergerät hinzufügen" und dann auf "LED blinkt bereits".
4. Zurücksetzen:
① Halten Sie die Gerätetaste länger als 6 Sekunden gedrückt, bis das weiße Licht schnell blinkt und das Gerät in den Kopplungsmodus wechselt. (Hinweis: Wenn das Gerät bei der Konfiguration des Netzwerks bitte so nah wie möglich am Gateway auf.)
② Wenn die Netzwerkkonfiguration fehlschlägt, wiederholen Sie bitte den obigen Vorgang. Halten Sie die Gerätetaste erneut gedrückt, bis die weiße Anzeigelampe schnell blinkt.
5. Warten Sie 10~120 Sekunden. Nachdem Sie das Gerät erfolgreich hinzugefügt haben, können Sie den Gerätenamen bearbeiten.

CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Wenzhou NOVA New Energy CO., LTD, dass die Funkanlage des Typs ZK-SR-EU mit den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://www.moestech.com/blogs/news/zk-sr-eu

Manual de instrucciones
(Español)

Instalación

Nota:

- Instale el enchufe de pared con la electricidad apagada.
- No lo instale en un ambiente húmedo.
- Se requiere cable neutro. Si la caja de pared no contiene el cable, pruebe en otra ubicación de su casa o comuníquese con un experto.
- No exceda la carga máxima.
- Siga las instrucciones e instálelo correctamente.
- Si no tiene experiencia en cableado, llame a un electricista profesional.

Parámetros técnicos

Módulo:	ZK-SR-EU
Voltaje / frecuencia:	95-245V AC, 50/60Hz
Protocolo inalámbrico:	ZigBee
Max. Corriente (carga resistiva pura):	16A
Max. Potencia de carga:	3500W
Potencia de transmisión radio máxima:	+10dBm
Voltaje nominal:	220V
Estándar de ZigBee:	IEEE 802.15.4
Banda de frequencia:	2.405-2.480GHz
Tasa de transferencia de datos:	250Kbps

Paso 1

- Apague el disyuntor

Paso 2

- Encuentre el control de su enchufe en su disyuntor y apáguelo, asegúrese de que el enchufe está completamente apagado.

Paso 3

- Retire el enchufe viejo

Paso 4

- Etiquete sus cables.
Marque o registre la línea correspondiente antes de retirar el enchufe antiguo.

Generalmente:
El blanco representa la línea neutral. El negro representa la línea de fuego. Verde o amarillo o un solo cable de cobre desnudo que representa el cable de tierra.

El anterior se solo como referencia y no puede usarse como estándar

Paso 5

- Instale el enchufe.
Utilice tuercas para cables para conectar los cables del enchufe a los cables de su hogar, siguiendo el diagrama. Tenga cuidado de hacer coincidir la línea. Luego retire las pegatinas y atornille el enchufe a la pared. Y colóquese la placa frontal.

Instrucciones de cableado

Instrucciones de cableado del tomacorriente de pared de 1 unidad

Cable neutro
Cable de fuego
Cable de tierra
Tierra

- Saque el enchufe de pared inteligente que se va a instalar y utilice un destornillador pequeño para abrir la tapa del espacio.

- Encienda el disyuntor. Encienda la alimentación de su enchufe desde el disyuntor. Presione el enchufe varias veces para asegurarse de que funcione.

Preparación para su uso

1. Descargue la aplicación MOES en la tienda de aplicaciones o escanee el código QR.

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

La APLICACIÓN MOES se actualizó con mucha más compatibilidad que la APLICACIÓN de Smart/Smart Life, funciona bien para escenas controladas por Siri, widgets y recomendaciones de escenas como el servicio personalizado completamente nuevo.
(Nota: la aplicación Tuya Smart/Smart Life todavía funciona, pero se recomienda encarecidamente la aplicación MOES.)

2. Registro o Iniciar sesión.
- Descargue la aplicación "MOES".
- Ingrese a la interfaz Registrarse/Iniciar sesión, toque "Registrarse", para crear una cuenta ingresando su número de teléfono para obtener el código de verificación y "Establecer contraseña". Elija "Iniciar sesión" si ya tiene una cuenta MOES.

Pasos para conectar la APP al dispositivo

1. Este dispositivo debe funcionar con la puerta de enlace Zigbee; primero agregue la puerta de enlace a la aplicación MOES.

2. Encienda el dispositivo que necesita agregar.
3. Asegúrese de que el dispositivo está dentro de la cobertura de señal efectiva de su puerta de enlace Zigbee. Abra la APLICACIÓN MOES, ingrese a la interfaz de la puerta de enlace, haga clic en "Agregar subdispositivo" y luego haga clic en "El LED ya parpadea".
4. Restablecer:
① Mantenga presionado el botón del dispositivo durante más de 6 segundos hasta que la luz blanca parpadee rápidamente y el dispositivo entre en modo de emparejamiento. (Nota: si está en la red, asegúrese de dispositivo lo más posible a la puerta de enlace).
② Si la configuración de la red falla, repita la operación anterior, presione y mantenga presionado el botón del dispositivo nuevamente hasta que la luz indicadora blanca parpadee rápidamente.
5. Espere entre 10 y 120 segundos. Después de agregar el dispositivo correctamente, puede editar el nombre del dispositivo.

Declaración de conformidad CE

Por la presente, Wenzhou NOVA New Energy CO., LTD declara que el equipo de radio tipo ZK-SR-EU cumple la Directiva 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2014/53/UE.. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible a la siguiente dirección de Internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/zk-sr-eu

Manuel d'instruction
(Français)

Installation

Note:

- Installez la prise murale avec l'électricité coupée.
- Ne pas installer dans un environnement humide.
- Le fil neutre est requis. Si la boîtier murale ne contient pas le fil, essayez un autre endroit de votre maison ou contactez un expert.
- Ne dépassez pas la charge maximale.
- Veuillez suivre les instructions et installer correctement.
- Si vous n'avez pas d'expérience en câblage, veuillez appeler un électricien professionnel.

Paramètres techniques

Module:	ZK-SR-EU
Tension / Fréquence:	95-245V AC, 50/60Hz
Protocole sans fil:	ZigBee
Max. Courant (charge résistive pure):	16A
Max. Puissance de charge:	3500W
Puissance de transmission radio maximale:	+10dBm
Tension nominale:	220V
Norme ZigBee:	IEEE 802.15.4
Bande de fréquence:	2.405-2.480GHz
Taux de transfert des données:	250Kbps

Étape 1

- Éteignez le disjoncteur

Étape 2

- Trouvez le contrôle de votre prise dans votre disjoncteur et éteignez-le, assurez-vous que la prise est complètement éteinte.

Étape 3

- Retirez l'ancienne prise

Étape 4

- Étiquetez vos fils.
Marquez ou enregistrez la ligne correspondante avant de retirer l'ancienne prise.

Généralement:
Et blanc représente la ligne neutre. Le noir représente la ligne d'incendie Vert ou jaune ou un seul fil de cuivre nu représentant le fil de terre

Quanto sopra è solo di riferimento e non può essere utilizzato come standard.

Étape 5

- Installez la prise.
Utilisez des serre-fils pour connecter les fils de la prise aux fils de votre maison, conformément au schéma. Faites attention à faire correspondre la ligne. Retirez ensuite les autocollants, vissez la prise dans le mur. Et fixez la façade.

Instructions de câblage

Instructions de câblage d'une prise murale à 1 groupe

Fil neutre
Fil sous tension
Terre

- Retirez la prise murale intelligente à installer et utilisez un petit tournevis pour ouvrir le couvercle de l'espace.

- Allumez le disjoncteur. Allumez l'alimentation de votre prise à partir du disjoncteur. Appuyez plusieurs fois sur la prise pour vous assurer qu'elle fonctionne.

Préparation à l'utilisation

1. Téléchargez l'application MOES sur l'App Store ou scannez le code QR.

Télécharger sur l'App Store
GET IT ON Google Play

L'application MOES est mise à niveau avec beaucoup plus de compatibilité que l'application Tuya Smart/Smart Life, fonctionnelle bien pour les scènes contrôlées par Siri, les widgets et les recommandations de scènes en tant que tout nouveau service personnalisé.
(Remarque : l'application Tuya Smart/Smart Life fonctionne toujours, mais l'application MOES est fortement recommandée)

2. Inscription ou connexion
- Téléchargez l'application " MOES ".
- Entrez dans l'interface d'inscription/connexion, appuyez sur " S'inscrire " pour créer un compte en entrant votre numéro de téléphone pour obtenir le code de vérification et " Définir le mot de passe ". Choisissez " Connexion " si vous possédez déjà un compte MOES.

Étapes pour connecter l'application à l'appareil

1. Cet appareil doit fonctionner avec la passerelle Zigbee, veuillez d'abord ajouter la passerelle à l'application MOES.

2. Mettez sous tension l'appareil que vous devez ajouter.
3. Assurez-vous que l'appareil se trouve dans la couverture effective du signal de votre passerelle Zigbee. Ouvrez l'application MOES, entrez dans l'interface de la passerelle, cliquez sur " Ajouter un sous-appareil " , puis cliquez sur " La LED clignote déjà ".
4. Réinitialiser:
① Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de l'appareil pendant plus de 6 secondes jusqu'à ce que le voyant blanc clignote rapidement et que l'appareil passe en mode d'appairage. (Remarque : lors de la configuration de la réseau, veuillez placer l'appareil aussi près que possible de la passerelle.)
② Si la configuration du réseau échoue, veuillez répéter l'opération ci-dessus, veuillez appuyer à nouveau sur le bouton de l'appareil et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que le voyant blanc clignote rapidement.
5. Attendez 10 à 120 secondes. Après avoir ajouté l'appareil avec succès, vous pouvez modifier le nom de l'appareil.

Déclaration de conformité CE

Par la présente, Wenzhou NOVA New Energy CO., LTD déclare que l'équipement radio de type ZK-SR-EU est conforme à la directive 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2014/53/EU.. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :
https://www.moestech.com/blogs/news/zk-sr-eu

Manuale di istruzioni
(Italiano)

Installazione

Nota:

- Installare la presa a muro senza elettricità.
- Non installare in ambienti umidi.
- È richiesto il cavo neutro. Se la scatola a muro non contiene il cavo, prova un altro punto della casa o contattare un esperto.
- Non superare il carico massimo.
- Si prega di seguire le istruzioni e installare correttamente.
- Se non hai esperienza nel cablaggio, chiama un elettricista professionista.

Parametri tecnici

Modulo:	ZK-SR-EU
Tensione / frequenza:	95-245V AC, 50/60Hz
Protocollo wireless:	ZigBee
Max. Corrente (carico resistivo puro):	16A
Max. Potenza di carico:	3500W
Potenza di trasmissione radio massima:	+10dBm
Tensione nominale:	220V
Standard ZigBee:	IEEE 802.15.4
Banda di frequenza:	2.405-2.480GHz
Velocità di trasferimento dati:	250Kbps

Passo 1

- Spegnere l'interruttore automatico

Passo 2

- Trova il controllo della presa nell'interruttore automatico e spegnilo, assicurati che la presa sia completamente spenta.

Passo 3

- Rimuovere la vecchia presa

Passo 4

- Etichetta i tuoi cavi.
Contrassegnare o registrare la riga corrispondente prima di rimuovere la vecchia presa.

Generalmente:
Il bianco rappresenta la linea neutra Il nero rappresenta la linea antincendio Verde o giallo o un singolo filo di rame nudo che rappresenta il filo di terra

Quanto sopra è solo di riferimento e non può essere utilizzato come standard.

Passo 5

- Installare la presa.
Utilizza i capicorda per collegare i cavi della presa ai cavi di casa, seguendo lo schema. Fare attenzione a far combaciare la linea. Quindi rimuovere gli adesivi e avvitare la presa al muro. E collega il frontalino.

Istruzioni di cablaggio

Istruzioni per il cablaggio della presa a muro da 1 gruppo

Filo neutro
Filo sotto tensione
Terra

- Estrarre la presa a muro intelligente da installare e utilizzare un piccolo cacciavite per aprire il coperchio dello spazio.

- Accendere l'interruttore. Accendi l'alimentazione della presa dall'interruttore automatico. Premi la presa alcune volte per assicurarti che funzioni.

Preparazione per l'uso

1. Scarica l'app MOES sull'App Store o scansiona il codice QR

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

L'APP MOES è stata aggiornata con una compatibilità molto maggiore rispetto all'APP Tuya Smart/Smart Life, funziona bene per scene controllate da Siri, widget e consigli sulle scene come servizio personalizzato completamente nuovo.
(Nota: l'APP Tuya Smart/Smart Life funziona ancora, ma l'APP MOES è altamente raccomandata)

2. Registrazione o Accedi
- Scarica l'applicazione "MOES".
- Accedi all'Interfaccia di registrazione/accesso, tocca "Registra" per creare un account inserendo il tuo numero di telefono per ottenere il codice di verifica e "Imposta password". Scegli "Accedi" se hai già un account MOES.

Passaggi per connettere l'APP al dispositivo

1. Questo dispositivo deve funzionare con il gateway Zigbee, aggiungere prima il gateway all'app MOES.

2. Accendi il dispositivo che desideri aggiungere.
3. Assicurati che il dispositivo si trovi all'interno della copertura del segnale effettiva del tuo gateway Zigbee. Apri l'APP MOES, accedere all'interfaccia del gateway, fare clic su "Aggiungi dispositivo secondario", quindi fare clic su "Il LED lampeggia già".
4. Reimposta:
① Tieni premuto il pulsante del dispositivo per più di 6 secondi finché la luce bianca non lampeggia velocemente e il dispositivo entra in modalità di accoppiamento. (Nota durante la configurazione della rete, posizionare il dispositivo il più vicino possibile al gateway.)
② Se la configurazione di rete fallisce, ripetere l'operazione precedente, tenere premuto nuovamente il pulsante del dispositivo finché la spia bianca non lampeggia velocemente.
5. Attendi 10~120 secondi. Dopo aver aggiunto correttamente il dispositivo, è possibile modificare il nome del dispositivo.

Dichiarazione di conformità CE

Con la presente, Wenzhou NOVA New Energy CO., LTD dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo ZK-SR-EU è conforme alle direttive 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/zk-sr-eu

Instruction Manual
(Portugiês)

Instalação

Observação:

- Instale a tomada de parede com a eletricidade desligada.
- Não instale em ambiente úmido.
- É necessário fio neutro. Se a caixa de parede não contiver o fio, tente outro local em sua casa ou entre em contato com um especialista.
- Não exceda a carga máxima.
- Siga as instruções e instale corretamente.
- Se você não tem experiência em fiação, chame um eletricista profissional.

Parâmetros técnicos

Módulo:	ZK-SR-EU
Tensão / frequência:	95-245V AC, 50/60Hz
Protocolo sem fio:	ZigBee
Máx. Atual (carga resistiva pura):	16A
Máx. Potência de carga:	3500W
Power máxima de transmissão de rádio:	+10dBm
Tensão nominal:	220V
Padrão ZigBee:	IEEE 802.15.4
Faixa de Frequência:	2.405-2.480GHz
Taxa de transferência de dados:	250Kbps

Passo 1

- Desligue o disjuntor

- Encontre o controle da sua tomada no disjuntor e desligue-o, certifique-se de que a tomada está completamente desligada.

Passo 2

- Remova o soquete antigo

Passo 3

- Remova o soquete original.
Na caixa de parede, encontre o fio neutro e o fio terra.

Se a sua tomada original também tiver dois conectores, você poderá encontrar 4 ou 5 fios. Verifique o número de fios e siga o diagrama.
Se sua tomada tradicional só possui um fio de fogo e um fio terra, outras linhas não precisam ser conectadas.

Passo 4

- Identifique seus fios.
Marque ou grave a linha correspondente antes de remover o soquete antigo.

Geralmente:
Branco representa a linha neutra Preto representa a linha de fogo Verde ou amarelo ou um único fio de cobre desencapado representando o fio terra

O texto acima é apenas para referência e não pode ser usado como padrão.

Passo 5

- Instale o soquete.
Use porcas para conectar os fios do soquete aos fios de sua casa, seguindo o diagrama. Tenha cuidado para combinar a linha. Em seguida, retire as etiquetas e parafuse a tomada na parede. E coloque o painel frontal.

Instruções de ligação

Instruções de fiação da tomada de parede 1 Gang

Fio neutro
Fio sob tensão
Chão

- Retire a tomada de parede inteligente a ser instalada e use uma pequena chave de fenda para abrir a tampa da abertura.

- Ligue o disjuntor. Ligue a alimentação da sua tomada no disjuntor. Pressione o soquete algumas vezes para ter certeza de que funciona.

Preparação para uso

1. Baixe o aplicativo MOES na App Store ou escaneie o código QR

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

O MOES APP é atualizado com muito mais compatibilidade do que o Tuya Smart / Smart Life APP, funcional bem para cenas controladas por Siri, widgets e recomendações de cena como o serviço personalizado totalmente novo.
(Nota: o aplicativo Tuya Smart / Smart Life ainda funciona, mas o aplicativo MOES é altamente recomendado)

2. Cadastro ou Login
- Baixe o aplicativo "MOES".
- Entre na interface de Registro/Login, toque em "Registrar" para criar uma conta digitando seu número de telefone para obter o código de verificação e "Definir senha. Escolha "Login" se você já possui uma conta MOES.

Passaos por conectar o APP ao dispositivo

1. Este dispositivo deve funcionar com o gateway Zigbee, adicione o gateway ao aplicativo MOES primeiro.

2. Ligue o dispositivo que você precisa adicionar.
3. Certifique-se de que o dispositivo esteja dentro da cobertura de sinal efetiva do seu gateway Zigbee. Abra o MOES APP, entre na interface do gateway, clique em "Adicionar subdispositivo" e clique em "LED já piscando".
4. Redefinir:
① Pressione e segure o botão do dispositivo por mais de 6 segundos até que a luz branca pisque rapidamente e o dispositivo entre no modo de emparelhamento. (Nota: Ao configurar a rede, coloque o dispositivo o mais próximo possível do gateway.)
② Se a configuração da rede falhar, repita a operação acima, pressione e segure o botão do dispositivo novamente até que a luz indicadora branca pisque rapidamente.
5. Aguarde de 10 a 120 segundos. Depois de adicionar o dispositivo com sucesso, você pode editar o nome do dispositivo.

Declaração de Conformidade CE

Por meio deste, Wenzhou NOVA New Energy CO., LTD declara que o equipamento de rádio tipo ZK-SR-EU está em conformidade com a Diretiva 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/zk-sr-eu

Руководство по эксплуатации
(Русский язык)

Монтаж

Примечание:

- Установите настенную розетку при отключенном электричестве.
- Не устанавливайте во влажной среде.
- Нулевой провод обязательно. Если в настенной коробке нет провода, попробуйте другое место в доме или обратитесь к специалисту.
- Не превышайте максимальную нагрузку.
- Следуйте инструкциям и установите правильно.
- Если у вас нет опыта работы с электропроводкой, обратитесь к профессиональному электрику.

Технические параметры

Модуль:	ZK-SR-EU
Напряжение / частота:	95-245V AC, 50/60Hz
Беспроводной протокол:	ZigBee
Макс. Ток (чисто активная нагрузка):	16A
Макс. Мощность нагрузки:	3500W
Максимальная радиопередача:	+10dBm
Номинальное напряжение:	220V
Zigbee Standard:	IEEE 802.15.4
Диапазон частот:	2.405-2.480GHz
Скорость передачи данных:	250Kbps

Шаг 1

- Выключить автоматический выключатель.

- Найдите переключатель розетки в автоматическом выключателе и выключите его, убедитесь, что розетка полностью отключена.

Шаг 2

- Удалить старую розетку

Шаг 3

- Снимите родную розетку.
В настенной касете, найдите нейтральный провод и провод заземления.

Если ваша исходная розетка также имеет два гнезда, вы можете найти 4 или 5 проводов. Найдите номер провода. Следуйте схеме подключения проводов.
Если ваша розетка необходимо использовать только одну линию и провод заземления проводов и заземляющие проводы, другие линии подключать не нужно.

Шаг 4

- Маркируйте свои провода.
Прежде чем удалить старую розетку, отметьте или запишите соответствующую строку.

Обычно:
Белый представляет нейтральную линию. Черный представляет линию пожара. Зеленый или желтый или один оголенный медный провод, обозначающий заземляющий провод.

Приведенное выше предназначено только для справки и не может использоваться в качестве стандарта.

Шаг 5

- Установить розетку.
Используйте гайки для проводов, чтобы соединить провода розетки с проводами вашего дома, следуя схеме. Будьте осторожны, чтобы соответствовать линии. Затем снимите наклейки, прикрутите розетку к стене. И прикрепите лицевую панель.

Инструкции по подключению

Инструкции по подключению 1-местной настенной розетки

Провод под напряжением
Нейтраль